



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
6 mai 2010
Français
Original : anglais

Soixante-quatrième session
Points 14 et 18 de l'ordre du jour

Conseil de sécurité
Soixante-cinquième année

**Conflits prolongés dans la région du Groupe GUAM
et leurs incidences sur la paix et la sécurité
internationales et sur le développement**

La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan

**Lettre datée du 30 avril 2010, adressée au Secrétaire
général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les violations continues du cessez-le-feu commises par les forces armées de la République d'Arménie, enregistrées en avril 2010 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 14 et 18 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Agshin **Mehdiyev**



**Annexe à la lettre datée du 30 avril 2010 adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Violations du cessez-le-feu commises par les forces armées
de la République d'Arménie^a en avril 2010**

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
1 ^{er} avril	22 h 30-0 h 20	Une	Village d'Aygezor, région de Berd (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	—
2 avril	0 h 10-0 h 15	Cinq	Village de Mehdili, région de Jabrayil (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	14 h 30-15 heures		Village de Kokhanabi et d'Agbulag, région de Tovuz (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	10 heures-10 h 15		Berd (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	11 h 50-12 heures		Village de Mehdili, région de Jabrayil (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
3 avril	19 h 35-19 h 45	Trois	Village de Kurapatkino, région de Khojavand (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	0 h 20-0 h 45		Village de Goyarkh, région de Terter (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	0 h 30-0 h 40		Village de Javahirli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
4 avril	12 h 25-12 h 40	Une	Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
5 avril	11 heures-11 h 25	Quatre	Village de Mehdili, région de Jabrayil (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	16 h 40-16 h 56		Villages de Marzili et de Yusifjanli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	20 heures-20 h 26		Village de Kurapatkino, région de Khojavand (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
6 avril	16 h 50-17 h 15 18 heures-18 h 25	Quatre	Villages de Tapgaragoyunlu et de Gulustan, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	22 h 45-22 h 55		Village de Gizil Oba, région de Tartar (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	23 h 10-23 h 25		Village de Sarijali, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
7 avril	4 h 10-4 h 25	Quatre	Hauteurs non identifiées, région de Berg (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	—

^a Les localités de la République d'Azerbaïdjan figurant dans le tableau sont occupées par la République d'Arménie ou situées à proximité des secteurs de tir.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
9 avril	10 h 30-11 heures	Une	Hauteurs non identifiées, région de Krasnaselsk (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	11 h 50-12 heures		Village de Yusifjanli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	21 h 40-21 h 55		Village de Gizil Oba, région de Tartar (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	16 h 15-16 h 30		Villages de Mosesgerkh et d'Aygepar, région de Berd (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
11 avril	16 h 30-16 h 35	Quatre	Village de Mosesgerkh, région de Berd (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
12 avril	20 h 20-20 h 25	Trois	Village de Berkaber, région de Ijevan (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	12 h 30-12 h 40		Village de Yusifjanli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	16 h 50-17 h 15		Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	16 heures-16 h 5		Village de Berkaber, région de Ijevan (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
13 avril	15 h 45-16 h-5 16 h 25-16 h 35	Cinq	Village de Gulustan, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	22 h 15-22 h 40		Village de Gorgan, région de Fizuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	0 h 5-0 h 15		Village de Javabirli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	11 h 25-11 h 40		Village de Berkaber, région de Ijevan (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
14 avril	15 h 30-15 h 40	Deux	Village de Chinarli, région de Berd (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	14 h 10-14 h 25		Village de Gulustan, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	22 h 35-22 h 50		Hauteurs non identifiées, région de Fuzuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	0 h 10-8 h 20 15 heures-15 h 5		Village de Berkaber, région de Ijevan (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
15 avril	9 h 25-9 h 42 13 h 20-13 h 40	Quatre	Village de Gulustan, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	1 h 20-1 h 40		Village de Gizil Oba, région de Tartar (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	19 h 10-19 h 25		Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
16 avril	12 h 15-12 h 25		Village d'Ashagi Abdulrahmanli, région de Fuzuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	16 h 10-16 h 35		Village de Gulustan, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
17 avril	1 h 5-1 h 15	Deux	Village de Javahirli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	3 h 45-4 heures		Village de Chayli, région de Tartar (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
18 avril	23 h 20-23 h 40	Deux	Villages de Gizil Oba et de Chayli, région de Tartar (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
19 avril	1 h 15-1 h 30	Deux	Villages de Gizil Oba et de Chayli, région de Tartar (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
20 avril	15 h 10-15 h 30	Une	Village de Gulustan, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
21 avril	2 heures-2 h 15	Deux	Village de Javahirli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	12 h 50-13 heures		Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
22 avril	10 h 45-10 h 55	Deux	Village de Yusifjanli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	21 h 30-21 h 50		Village de Gizil Oba, région de Tartar (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
23 avril	12 h 15-12 h 25	Deux	Hauteurs non identifiées, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	16 heures-16 h 15		Village de Mehdili, région de Jabrayil (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
25 avril	22 heures-22 h 35	Deux	Villages d'Ashagi Seyidahmadli et d'Ashagi Abdulrahmanli, région de Fuzuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	22 h 35-22 h 45		Hauteurs non identifiées, région de Jabrayil (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	—
26 avril	20 h 10-20 h 30	Deux	Village de Shavarshar, région de Noyanberyan (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	20 h 20-20 h 40		Village de Berkaber, région de Ijevan (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	—
28 avril	18 h 15-18 h 20	Trois	Hauteurs non identifiées, région de Fuzuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	8 h 30-8 h 45		Village de Mehdili, région de Jabrayil (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	—
	19 h 10-19 h 35				
	20 h 20-20 h 40		Village de Berkaber, région de Ijevan (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	—

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
29 avril	13 h 40-13 h 55	Deux	Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	21 h 20-21 h 24		Village d'Ashagi Seyidahmadli, région de Fuzuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	